



## ENGLISH

### KITCHEN SCALE VT-8003

The scale is used for weighing dry, liquid and granular products, measuring the environment temperature and displaying current time.

### DESCRIPTION

- 1 Weighing platform
- 2 Weighing result display
- 3 Current time display
- 4 Measurement unit selection/hours and minutes setting button «Unit»
- 5 Measurement unit selection/hours and minutes setting button «Unit»
- 6 Food/green compensation button «Tare»
- 7 «Time»/Unit selection, temperature measurement unit selection button «Unit»
- 8 Hours/minutes setting button «Time»
- 9 Battery compartment lid

### Safety measures

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to their property.

• The unit is a precision instrument, as it is a precision instrument, do not subject it to high or low temperatures, high humidity, never expose it to direct sunlight and do not drop the scale.

• Use the scale away from heating units.

• Avoid getting oil into the scale body, this appliance is not water-resistant and not suitable for use in a room with high humidity (above 80%), make sure that the scale does not come into contact with water or other liquids as this may cause failure of scale indication or its damage.

• Place the scale on a flat steady surface.

• Do not put food products on the weighing platform if their weight exceeds the maximal capacity of the scale.

• This unit is not intended for usage by children, place the unit away from children.

• The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge.

• If they are not under supervision of a person who is responsible for the use of the unit, do not let children unattended to prevent using the unit as a toy.

**Attention!** The unit contains a lithium battery. If the child swallowed the lithium battery, if the child swallowed the lithium battery, take him/her to the hospital immediately.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging material, lying around the unit.

**Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packag-ing film. **Danger of suffocation!**

• To avoid damages, transport the unit in the original package only.

• If you are not planning to use the scale for a long time, remove the bat-tery from the battery compartment.

• When installing the polarity according to the markings when installing the battery.

• Replace the batteries in time.

• Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

• If any damage is detected or after it was dropped, remove the bat-tery from the battery compartment and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website [www.vitek.kz](http://www.vitek.kz).

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL BARGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.**

Temperature measurement unit selection button

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

• Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Clean the weighing platform (1) and the scale body with a soft slightly damp cloth, and then wipe dry.

Battery installation

• Open the battery compartment (9) and insert a CR2032 battery (supplied with the unit), following the markings.

• Install the battery compartment lid (9) back to its place.

**Note:** The unit can be supplied with the battery installed in the battery compartment. In this case an isolation insert is inserted preventing discharge.

If there is an isolation insert in the battery compartment, remove the battery compartment lid, remove the isolation insert and install battery compart-ment lid back to its place.

Battery replacement

• When the battery is low, the display (2, 3, 4) contrast reduces and the display (2) shows the symbol «Lo».

If the scale is switched off because of low battery or the symbol «Lo» appears on the display (2), replace the battery. For this open the bat-tery compartment lid (9), replace the old battery with a new one, strictly following the polarity, then close the battery compartment lid.

• If you are not using the scale for a long time, remove the battery from the battery compartment.

Operating buttons

The operating buttons of the scale are touch-sensitive, so you only need to touch slightly the marked point for each button to activate it.

CURRENT TIME DISPLAYING

After you install or replace the battery, the temperature measurement units is permanently shown on the display (4) regardless of whether the scale is switched on or not.

Temperature measurement unit selection button

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

• Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Clean the weighing platform (1) and the scale body with a soft slightly damp cloth, and then wipe dry.

USING THE SCALE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

• Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Clean the weighing platform (1) and the scale body with a soft slightly damp cloth, and then wipe dry.

Temperature measurement unit selection button

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

• Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Clean the weighing platform (1) and the scale body with a soft slightly damp cloth, and then wipe dry.

OPERATING buttons

The operating buttons of the scale are touch-sensitive, so you only need to touch slightly the marked point for each button to activate it.

CURRENT TIME DISPLAYING

After you install or replace the battery, the temperature measurement units is permanently shown on the display (4) regardless of whether the scale is switched on or not.

Time setup

• Press and hold the «Time» button until the hour indications on the dis-play (3) start flashing.

**Notes:**

- When you install or replace the battery, the time «AM/12:00» will be shown on the display (3) and the hours indications will start flashing.

- If you don't press any buttons within 10 seconds, the indications on the display (3) will turn off automatically.

2. Continue to press the «Time» button to set the desired hours. To enter the hours indications press the button «Unit». After you enter the hours data, the minutes indications will start flashing.

**Note:**

- The unit uses 12-hour format of current time indication. When you set the desired time, pay attention to the symbols «AM/PM» appearing in the left part of the display (3). «AM» – indicates time before noon, «PM» – after noon.

3. Consequently press the button «Time» to set the desired minutes. To enter the minutes indications press the button «Unit». Time setup is finished.

WEIGHING INGREDIENTS

Install the scale on a flat stable surface.

1. To switch the scale on, touch the button (7) «Unit», first the symbols «HELLO» and then the symbol «0» will appear on the display.

**Notes:**

- The symbol «0» shown on the display (2) indicates that you can start weighing.

- When you install or replace the battery, the weight measurement units «g» are used (by default).

- If the indications on the display (2) are not equal to zero, touch the «Unit» button until the weight measurement units are displayed.

- Select the required weight measurement units by constantly touching the «Unit» button.

- «g» – weight of food product(s) in grams;

«lb» – weight of product(s) in pounds and ounces;

«kg» – weight of food product(s) in ounces;

«kg» – weight of food product(s) in kilograms;

**Note:**

- To weigh liquid and granular products, place an appropriate container on the platform (1) and then set the display indications to zero by touch-

## RUSSIAN

### ВЕСЫ КУХОННЫЕ VT-8003

Многофункциональные весы используются для определения веса сухих, жидким и сыпучим продуктами, измерения температуры окружающей среды и отображения показаний текущего времени.

### ОПИСАНИЕ

- 1 Платформа для взвешивания продуктов
- 2 Дисплей отображения результатов взвешивания
- 3 Текущее время
- 4 Выбор единиц измерения/часы/минуты
- 5 Выбор единиц измерения/часы/минуты
- 6 Кнопка компенсации систематической погрешности «Tare»
- 7 «Time»/Unit выбора единиц измерения/часы/минуты
- 8 Выбор единиц измерения времени/единицы измерения
- 9 Кнопка выключения батареи

### БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраним её для использования в качестве спасочного материала.

• Использование устройства только по его прямому назначению, как изложено в настоящей инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

• Не используйте весы в местах с высокой влажностью, как с любым измерительным прибором, не подвергайте весы воздействию высокой или низкой температуры, повышенной влажности, ядовитых газов, а также воздействию солнечных лучей и роняйте весы.

• Используйте весы удало от нагревательных приборов.

• Не используйте весы в помещениях с высокой влажностью.

• Не подвергайте весы воздействию водородных газов. Запрещается оставлять или использовать весы в местах с водородными газами (более 80%), не допускайте контакта корпуса весов с водой или с другими жидкостями, такими как керосин, масла и т.д.

• Поместите на платформу (1) необходимое количество первого ингредиента, сверху с числовыми показаниями на дисплее (2).

5. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «EEEEE» указывает на превышение максимальной вместимости (10 кг), срочно уберите груз с весов, чтобы предотвратить повреждение устройства.

• Если весы не включаются, проверьте батареи.

• Появление на дисплее (2) символов «UNSt» указывает на то, что вес в весах нестабилен или весы размещены на неустойчивой поверхности. Размещайте весы на ровной устойчивой поверхности.

• Для выключения весов уберите с платформы (1) все предметы.

• Весы автоматически отключаются после 2 минут.

6. Кнопка компенсации

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

7. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что вес в весах нестабилен или весы размещены на неустойчивой поверхности. Размещайте весы на ровной устойчивой поверхности.

• Для выключения весов уберите с платформы (1) все предметы.

• Весы автоматически отключаются после 2 минут.

8. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

9. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

10. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

11. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

12. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

13. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

14. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

15. Кнопка выключения батареи

• Появление на дисплее (2) символов «0» указывает на то, что можно начинать взвешивание. Если показания на дисплее (2) не равны нулю, прикоснитесь к кнопке (6) «Tare».

16.



# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](#) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.